

# Holy Family Parish

Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

email: [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## We worship:

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

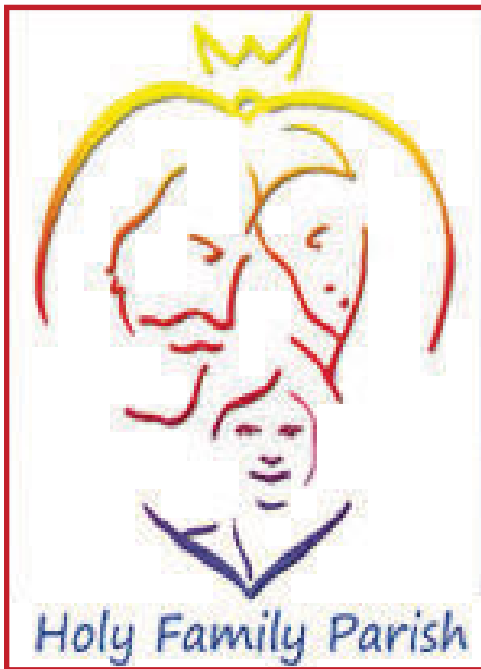
**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



*Happy  
Mother's  
Day*

*i Felíz día de las madres!  
boldog anyák napját  
wszystkiego najlepszego w  
dniu matki*

### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901  
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER, caritas, director of trauma informed care**

(ext. 108) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS, administrative program manager**

(ext. 103) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager**

(ext. 105) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA, pastoral assistant  
and youth empowerment specialist**

(ext. 101) - [JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar**  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK, director of family faith formation**

[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA, team leader/director of programming**

(ext. 103) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS, director of pastoral services**

(ext. 102) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN, pastor**

(ext. 106) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA, business and pastoral administrator**

(ext. 104) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES, programming manager**

(ext. 107) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Tony VARAS, director of music & worship**

(732) 395-7959 [TonyV@holyfamilyforall.org](mailto:TonyV@holyfamilyforall.org)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar**

(ext. 113) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL LEADERS: Magda Varga, Marie Zach

THEOPHANY CENTER: Sarahi Lopez



**4TH SUNDAY OF EASTER**

"I know them, and they follow me." - Jn 10:27

**4º DOMINGO DE PASCUA**

"Yo las conozco y ellas me siguen". - Jn 10, 27

**MASS SCHEDULES AND INTENTIONS**

**Saturday, May 7 - Easter Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 4:30 PM (SH) - (English) - Anna Okoniewicz

**Sunday, May 8 - Fourth Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Michała Karaniewskiego  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Mother's Day Intentions  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Mother's Day Intentions  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Mother's Day Intentions

**Monday, May 9 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - Angela D'Mello  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Tuesday, May 10 - Easter Weekday (St. Damien de Veuster, Priest)**

7:00 AM (SL) - (English) - Leokadia Zach  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik - 11th Anniversary  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Roberto Padilla

**Wednesday, May 11 - Easter Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Gerardo Azcona

**Thursday, May 12 - Easter Weekday**

**(Sts. Nereus & Achilleus, Martyrs; St. Pancras, Martyr)**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Friday, May 13 - Easter Weekday (Our Lady of Fatima)**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik

**Saturday, May 14 - St. Matthias, Apostle**

8:00 AM (SH) - (English) - Ilse L. Kosik  
 4:30 PM (SH) - (English) - Joseph & Mary Hedges

**Sunday, May 15 - Fifth Sunday of Easter**

8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Jana i Józefy Kulbida  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Juventina Lopez - 5th Anniversary  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Ongradi Family  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Abraham Ramos y Hipolita Perez  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Isabel Maria Checo

**CANDLE OFFERING for May 8th - KATHLEEN C. BRAIDO**

**Blessing for Mother's Day**

*Loving God, as a mother gives life and nourishment to her children, so you give life and care for your Church. Bless these women, as we celebrate this day in their honor. May they be strengthened as Christian mothers. Let the example of their faith and love shine forth. Grant that we, their sons and daughters, may honor and appreciate them with a spirit of profound respect. May the example of Mary, mother of Jesus, inspire them to live their vocation as Christian mothers and call their children to faith. Guide and protect them in challenging times and help them to continue to trust in you all the days of their life. Grant this through Christ our Lord.*  
 Amen.



**Bendición para el día de las Madres**

*Dios amoroso, como una madre da vida y alimento a sus hijos, así das vida y cuidado a tu Iglesia. Bendice a estas mujeres, mientras celebramos este día en su honor. Que se fortalezcan como madres cristianas. Que brille el ejemplo de su fe y amor. Haz que nosotros, sus hijos e hijas, podamos honrarlos y apreciarlos con un espíritu de profundo respeto. Que el ejemplo de María, madre de Jesús, les inspire a vivir su vocación de madres cristianas y llamar a sus hijos a la fe. Guíalos y protégelos en tiempos difíciles y ayúdalos a seguir confiando en ti todos los días de su vida. Concédelo por Cristo nuestro Señor.*  
 Amén.

**FAMILY MILESTONS  
 CONGRATULATIONS and BLESSINGS!**

**April 2022 Celebrations**

**Baptism:**  
 Rodrigo Ruben Camarillo  
**Quinceañera:**  
 Monica Cristina Vivas  
 Odalis Dominguez  
**Wedding:**  
 Rosario Pérez Galindo & Fidel Angeles Pérez



**Weekly Offertory  
 4/24/2022 \$4,569**

**Bishop's Appeal Updates: 95 parishioners have contributed**  
 Pledges \$11,337 Total Payments - **\$9,514.25**  
 Parish Goal - \$14,000 Percentage to date - **81%**  
**100% participation/contribution is encouraged.**  
**Every little bit helps.** Thank you for your efforts.

**Actualizaciones de la Campaña del Obispo:  
 95 feligreses han contribuido**

Promesas \$11,337 Pagos Totales - **\$9,514.25**  
 Meta Parroquial - \$14,000 Porcentaje hasta la fecha - **81%**  
**Se alienta el 100% de participación/contribución.**  
**Cada poquito ayuda.** Gracias por tus esfuerzos.



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, and anointing of the sick, please call HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 101, Jennifer, or Ext 102, Rocio, Thank you.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK  
 POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS**  
**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY  
 can add names to this list of the sick.**  
**SOLO MIEMBROS DE LA FAMILIA**

*pueden agregar nombres a nuestra lista de feligreses enfermos: Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prościak, Roman Szwarc, Irena Szwyczaj, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Harry Such*

**PASTOR'S MESSAGE**

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Happy Mother's Day! May God's blessings descend on our mothers, grandmothers and even great-grandmothers in our parish family! We also pray through the intercession of our Blessed Mother to look over all the children of her family.

Today, we celebrate the World Day of Prayers for Vocations. What a blessing it would for a mother to present her son to service in the Church as a priest, deacon or members of a religious community. Likewise for a mother to present her daughter as a member of a religious community. The best way to foster vocations is by the seed that is planted day by day in family life. On the day of my priesthood ordination, I wiped the chrism that was placed on the palms of my hands by Bishop Hughes on a cloth. This cloth is called the manutergium, and represents the burial cloth of Christ. According to a tradition, a priest presents the manutergia to their mothers at their first Masses. The women are buried holding them, so that at the Last Judgment everyone on Heaven and Earth will know they are the mothers of priests and can present the cloths to Christ, saying, "my son, too, shared in your priesthood." It was a great honor to present this to my mother. Perhaps this could be a gift for mothers of our community as we see the fruits of our prayers and support of vocations.

May God continue his abundant blessings and graces on all of mothers, living and deceased.

With my prayers,

Fr. Ryan

**Save the Date**

**MAY 29, Sunday - Installation of Fr Ryan as the Pastor of Holy Family Parish. Bishop James Checchio will officially install Fr Ryan during the 10:00 am Mass. All are invited. Spread the word.**

**Reserva la fecha:**

**domingo, 29 de mayo - Instalación del Padre Ryan como Pastor de la parroquia de la Sagrada Familia. El obispo James Checchio instalará oficialmente al Padre Ryan durante la Misa de las 10:00 AM. Todos están invitados. Difundan la noticia!**

**MENSAJE del PASTOR**

Estimados feligreses y amigos de la Parroquia de la Sagrada Familia,

¡Feliz día de las madres! ¡Que las bendiciones de Dios desciendan sobre nuestras madres, abuelas e incluso bisabuelas en nuestra familia parroquial! Oramos también por la intercesión de nuestra Santísima Madre para que cuide a todos los hijos de su familia.

Hoy celebramos la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones. Qué bendición sería para una madre presentar a su hijo al servicio de la Iglesia como sacerdote, diácono o miembro de una comunidad religiosa. Asimismo, para una madre presentar a su hijo(a) como miembro de una comunidad religiosa. La mejor forma de fomentar las vocaciones es la semilla que se planta día a día en la vida familiar. El día de mi ordenación al sacerdocio, limpié el crisma que el obispo Hughes colocó en las palmas de mis manos con un paño. Esta tela se llama manutergium y representa la tela del entierro de Cristo. Según una tradición, un sacerdote presenta la manutergia a sus madres en sus primeras Misas. Las mujeres son enterradas sosteniéndolas, para que en el Juicio Final todos, en el Cielo y en la Tierra, sepan que son madres de sacerdotes y puedan presentar los paños a Cristo, diciendo: "Mi hijo también participó de tu sacerdocio". Fue un gran honor regalárselo a mi madre. Quizás esto podría ser un regalo por regalo para las madres de nuestra comunidad mientras vemos los frutos de nuestras oraciones y apoyo a las vocaciones.

Que Dios continúe sus abundantes bendiciones y gracias sobre todas las madres, vivas y fallecidas.

con mis oraciones,

Padre Ryan

**Pray for Vocations**

Today, we celebrate the World Day of Prayer for Vocations. It is also known as "Good Shepherd Sunday." The purpose of this day is to publicly fulfill the Lord's instruction to, "Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest" (Mt 9:38; Lk 10:2). Please pray that young men and women hear and respond generously to the Lord's call to the priesthood, diaconate, religious life, societies of apostolic life or secular institutes.

**Oremos por las Vocaciones**

Hoy celebramos la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones. También se le conoce como el "Domingo del Buen Pastor". El propósito de este día es cumplir públicamente la instrucción del Señor de: "Rogad al Dueño de la mies que envíe obreros a su mies" (Mt 9, 38; Lc 10, 2). Por favor oren para que los hombres y mujeres jóvenes escuchen y respondan generosamente al llamado del Señor al sacerdocio, diaconado, vida religiosa, sociedades de vida apostólica o institutos seculares.



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**IV Niedziela Wielkanocna**  
**8 maja 2022 r.**

Trwa miesiąc maj, poświęcony naszej najlepszej Matce Maryi. Pamiętajmy w tym miesiącu o codziennym odmawianiu **Litanii Loretańskiej**, którą odśpiewamy wspólnie w każdą niedzielę maja po Mszy Świętej.

W dniu dzisiejszym obchodzimy **Dzień Matki**. Życzymy wszystkim **Matkom**, by za przykładem **Maryi**, pozostawały w stałej łączności z Bogiem i by dzieliły otrzymywane łaski ze swoimi bliskimi.

Pamiętając dzisiaj w sposób szczególny o **naszych matkach** i okazując im naszą miłość oraz wdzięczność za trud wychowania, подарujemy im „**duchowy bukiet modlitwy**”. W tym celu prosimy o wypełnienie koperty z formularzem i wrzucenie jej do koszyka z kolektą. Wszystkie intencje zostaną umieszczone na ołtarzu i ofiarowane wraz z modlitwą w ciągu całego miesiąca maja!

Serdeczne podziękowania dla naszej **Miss Polonia – Jessici Kubiak** oraz dla **p. Tadeusza Sefarin**, który pełni w tym roku funkcję **Marszałka Parady Pułaskiego**, jak również dla wszystkich, którzy w ubiegłą niedzielę wzięli udział w pięknej **uroczystości koronacji Matki Bożej**.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na rzecz Indian i Afro-Amerykanów, natomiast druga kolekta w następną niedzielę, 15 maja - na kościół w Ameryce Łacińskiej.

**PARISH ANNOUNCEMENTS**  
**Fourth Sunday of Easter, May 8, 2022**

We are in the month of May, which is **the month of our best Mother, Mary**. Let's pray the **Litany** every day, and we will be singing it together each Sunday after the Mass.

Today, we celebrate **Mother's Day**. We wish all the Mothers to be always close to God and to share their blessings with people they love.

Today and throughout the month of May, please remember **all mothers** both living and deceased, and our **grandmothers, great grandmothers, sisters, and godmothers**, who have loved and nurtured us. You may honor them with a **Mother's Day Spiritual Bouquet** – please, fill the envelope and place it in the collection basket. The envelopes will then be placed at the altar for the whole month of May, so that your loved ones may share in the Spiritual Benefits offered in this Church in observance of Mother's Day most especially.

Many thanks to our **Miss Polonia – Jessici Kubiak**, our **Marshal – Mr. Tadeusz Serafin** and to all who participated in the beautiful ceremony of the **Crowning of Mother Mary** last Sunday.

Today's **second collection** is for Native and Black Americans through Catholic Relief Services.

Next Sunday's, May 15, second collection will be for the Church in Latin America.



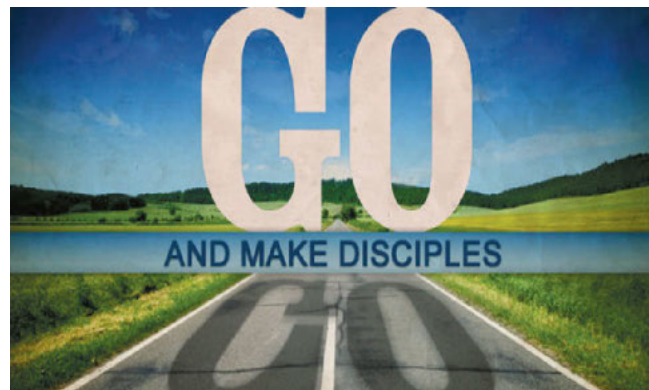
**SAINT LADISLAUS CHURCH  
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection  
by István Horváth  
May 8, 2022*

Jesus appears to the disciples on multiple occasions after his crucifixion and resurrection and reminds the Apostles of their mission: to spread His Word the good news of Baptism in the New Covenant of God and Man. Mt 28:16-20; Jn 21:1-19; Lk 24:36-49 The Apostles meanwhile are frightened at first, but Jesus breathes the Holy Spirit upon them and they are emboldened to speak His teachings to the Israelites and Gentiles of the region. Acts 11:17-18 As the word spreads of Jesus' disciples working miracles and driving out evil spirits as Jesus had done, their following grows to all of Judea, Samaria and beyond. Acts 1:8 Soon, Armenians, Ethiopians, Galatians and Greeks and even Europeans of Rome come to hear the Word. Acts 2:5-11 So, Simon Peter appoints apostles and sends them off to make disciples in each community in the New Church by "laying on of hands". Acts 6:6-7; 8:14-17 This tradition is known as the Sacrament of Confirmation with which we are more commonly acquainted, and also the Sacraments to the religious life or Holy Orders.

**"Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them in the name of The Father, and of The Son, and of The Holy Spirit." Mt 28:19**

And so, Jesus has made disciples of us all through His Apostles and disciples in our Sacrament of Confirmation. Those marked with the sign of the Lamb of God (Rev 7:3), and "My sheep hear My voice; I know them, and they follow Me." Jn 10:27 We have the same mission as His disciples, as did the first Apostles: to spread His Word the good news of Baptism in the New Covenant of God and Man – salvation through repentance in the One God, Jesus the Christ. Praised be Jesus Christ!



**PROJECT IMT CORNER**

"Pain is a part of life. It's easy to get discouraged. But don't put a question mark where God put a period."

- Joel Osteen

**CLINTON  
MONUMENT COMPANY**

40 Years of  
Experience



Granite and  
Bronze  
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER  
BROTHERS  
PAINTING**

Interior • Exterior  
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

**C. F. T. TAX, INC.**

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return  
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover  
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

**GOWEN FUNERAL HOME**

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

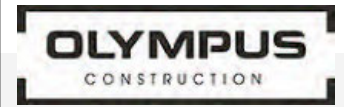
239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901



7 New  
STREET  
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL  
www.nauticrab.com

NOW HIRING



732-418-7111

NEW BRUNSWICK, NJ

www.olympusenterprisesllc.com



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

**ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING**

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**

*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue  
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored  
Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

*Parker*

Highland Pk | New Brunswick | Somerset  
Piscataway | Monroe Twp

Live Your Best Life at Parker  
Nursing & Memory Care  
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**

**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!  
dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936